

小作文-美食篇-作文报告

批改结果

得分：12.0（满分15）

我的原文

Dear Tom, I'm thrilled to hear you're preparing a special Chinese New Year dinner for your Chinese friend. Here are my recommendations. To ~~symbolizing~~ symbolize reunion, dumplings are a must-have. You can hide a clean coin in one dumpling; whoever finds it gets good luck. It's even better when ~~serving~~ served with vinegar. Spring Rolls are also a good choice. Their crispy and golden appearance will make your mouth ~~watering~~ water. They also have a good symbol of good fortune. In order to add a British touch, you can replace some rice with mashed potatoes, or serve sticky pudding as dessert. This fusion will make the dinner much more unique and heartfelt. I will be sincerely ~~pleasant~~ pleased if you can take my advice. I wish you a New Year filled with joy, laughter, and all the little things that make your heart happy.

作文点评

要点分析

- 推荐合适的中国美食以及原因（√）
- 提议在菜品中融入英国元素（√）

综合点评

- 内容 好

内容完整性：学生作答完整覆盖了题目要求的两个内容要点，既推荐了饺子和春卷并说明了具体原因，也提出了融入英国元素的建议，格式上符合邮件的基本结构。内容要点无缺失，能围绕题目要求展开，整体内容完整度较高。

内容合理性：写作内容与题目要点高度契合，先推荐中国美食并解释原因，再提出融入英国元素的建议，思路清晰连贯，无无关内容。内容逻辑顺畅，推荐的食物选择贴合春节主题，融入英国元素的提议自然合理，符合真实生活场景的交际需求。

- 篇章结构 好

篇章结构衔接性：学生写作中主体内容使用了"Here are my recommendations" "To symbolizing reunion" "Spring Rolls are also a good choice" "In order to add a British touch"等衔接词句，将推荐中国美食、说明原因、提议融入英国元素等内容串联起来，文章整体结构清晰。能够合理运用衔接词句，自然过渡到推荐内容的不同部分，使文章各部分逻辑连贯，符合邮件交流的流畅性要求。部分衔接可以更丰富，例如在推荐中国美食时，可增加对菜品特色的进一步描述或与英国元素的关联说明，使内容衔接更紧密。

- 语法词汇 中

词汇语法准确性：学生写作中存在少量基础语法错误，但整体不影响文章理解，表现出一定的语言运用能力。能基本准确传递信息，语法错误未严重阻碍读者理解内容。需注意动词形式的正确使用，避免基础语法问题。

词汇语法丰富性：学生写作中使用了“must-have”“crispy and golden appearance”“fusion”“heartfelt”等亮点词汇和短语，核心词汇重复度较低，体现了一定的语言丰富性。词汇选择生动具体，能通过亮点表达增强文章感染力。可尝试更多样的句式结构，进一步提升表达的丰富度。

语法分析

存在2类错误，4个错误。包含动词形式错误（3个）、用词建议（1个）

详细分析

- To ~~symbolizing~~ symbolize reunion, dumplings are a must-have.
【动词形式错误】symbolizing → symbolize
- It's even better when ~~serving~~ served with vinegar.
【动词形式错误】serving → served
- Their crispy and golden appearance will make your mouth ~~watering~~ water.
【动词形式错误】watering → water
- I will be sincerely ~~pleasant~~ pleased if you can take my advice.
【用词建议】pleasant → pleased

表达分析

变式表达

- good→excellent、promising
【例句】She received excellent grades in all her subjects.
- advice→suggestion、proposal
【例句】Do you have any suggestions for improving the system?
- get→obtain、gain
【例句】You need to obtain permission before entering the restricted area.
- have→possess
【例句】He possesses remarkable leadership skills.

5. happy→delighted、cheerful
【例句】We were delighted to hear the good news.
6. new→novel
【例句】The scientist proposed a novel approach to solving the problem.
7. some→quite a few
【例句】Quite a few students missed the deadline for the assignment.
8. make→produce
【例句】This farm produces organic vegetables for local markets.

优秀表达

1. 【地道短语搭配】To symbolizing reunion, dumplings are a must-have.
这句使用了地道短语“must-have”，精准表达饺子是春节晚餐的必备品，贴合语境。不过开头存在语法错误，“To symbolizing”应改为“To symbolize”（不定式表目的）或“Symbolizing”（现在分词作状语）。你的短语运用很地道，若修正小错误会更棒！
2. 【地道短语搭配】In order to add a British touch,you can replace some rice with mashed potatoes, or serve sticky pudding as dessert.
“add a British touch”是非常地道的表达，完美契合题目中“融入英国元素”的要求，且句子结构清晰、逻辑连贯。这体现了你对短语的灵活运用和对题目的准确理解，很棒！
3. 【生动描写】Their crispy and golden appearance will make your mouthwatering.
你用“crispy and golden appearance”生动描绘了春卷的诱人外观，试图表达让人垂涎的效果，想法很生动。不过“make your mouthwatering”存在拼写和用法错误，正确表达应为“make your mouth water”（动词短语）或“their crispy and golden appearance is mouth-watering”（形容词形式）。继续加油，你的描写能力很出色！

🔵 润色点拨

整篇润色

Dear Tom,

I'm thrilled to hear you're preparing a special Chinese New Year dinner for your Chinese friend. Here are my recommendations.

To symbolize reunion, dumplings are a must-have. You can hide a clean coin in one dumpling—whoever finds it will get good luck. They taste even better when served with vinegar. Spring rolls are also a great choice. Their crispy, golden appearance will make your mouth water, and they symbolize good fortune too.

To add a British touch, you can replace some rice with mashed potatoes or serve sticky pudding as dessert. This fusion will make the dinner much more unique and heartfelt.

I will be sincerely pleased if you can take my advice. I wish you a New Year filled with joy, laughter, and all the little things that make your heart happy.

逐句点拨

表达习惯+词句升级

- 【原句】To symbolizing reunion, dumplings are a must-have.
[基础]To symbolize reunion, dumplings are a must-have.
[进阶]As a symbol of reunion, dumplings are an essential dish.
[拔高]Representing the warmth of family reunion, dumplings are an indispensable centerpiece of the dinner.

表达习惯+情感深化

- 【原句】Their crispy and golden appearance will make your mouthwatering.
[基础]Their crispy and golden appearance will make your mouth water.
[进阶]With their crispy texture and golden hue, they will make your mouth water instantly.
[拔高]Glowing with a golden sheen and crunching delightfully at the first bite, they will set your taste buds tingling even before you take a bite.

表达习惯+情感深化

- 【原句】I will be sincerely pleasant if you can take my advice.
[基础]I will be sincerely pleased if you can take my advice.
[进阶]I will be truly delighted if you find my suggestions helpful.
[拔高]Nothing would make me happier than knowing my suggestions help make your dinner a memorable one.

🔵 临摹范文

Dear Tom,

I'm glad you want to prepare a special Chinese New Year dinner for your Chinese friends in the UK. There are several traditional Chinese dishes

that are perfect for the occasion.

Dumplings are a popular choice as they symbolize wealth and good luck in Chinese culture. Fish is also a good option as it represents abundance and prosperity. However, to make the dinner more inclusive, you could also consider incorporating British elements into the menu. For example, you could serve Chinese dishes with British-style roasted vegetables or add British-inspired desserts to the menu.

I hope these suggestions help you create a memorable Chinese New Year celebration for your friends.

Best regards, Li Hua

🎓 学生优秀示例